

亞太經合組織：為發展尋求開放與平等的合作

俄羅斯聯邦總統 普京

亞太經合組織(APEC)國家新一輪首腦會晤將於今年11月18日至19日在馬尼拉舉行。本次會議將圍繞菲律賓作為主席國提議的主題進行——「打造包容性經濟，建設美好的世界」。

長期以來，貿易一直是推動亞太地區及世界其他地區經濟增長的動力。然而，隨著關稅自由化效率的降低，我們很明顯地看到了，需要額外的，涵蓋着服務、投資、非關稅貿易壁壘、競爭政策及補貼等方面的協議。當然，經過複雜的談判和相互的妥協，才能實現這一點。

深化區域性經濟一體化，是走出現狀的出路之一。如今，俄羅斯與亞美尼亞、白俄羅斯、哈薩克斯坦和吉爾吉斯斯坦一起，成功開發了歐亞經濟聯盟。歐亞經濟聯盟從一開始就側重於與其他國家及其共同體的合作。今年5月，歐亞經濟聯盟與越南簽署了建設自由貿易區的協議。另外40個國家正在考慮與歐亞經濟聯盟簽署類似貿易協議。

歐亞經濟聯盟對接「絲路經濟帶」是範例

歐亞經濟聯盟與中國「絲綢之路經濟帶」倡議的對接協議，是透明夥伴關係的範例。該對接方案的落實

將拓寬一系列交通基礎設施，商品和服務跨境流動管理領域的「瓶頸」；為APEC經濟一體化進程注入新的活力。

我們期待，明年在索契舉行的俄羅斯-東盟峰會期間，能夠在傳統能源和可再生能源、緊急情況應對、糧食安全和農業領域達成互惠互利的協議。

新自貿區的建立，整體上形成亞太地區貿易流和投資自由化的有利條件。然而，關於建立跨太平洋夥伴關係的秘書談判不會推動亞太地區的持續發展。

應加強APEC市場一體化倡導作用

我們深信，道路的選擇，不僅是增加自由貿易區的數量，還在於使APEC所有經濟體能夠在兼顧彼此立場和利益的前提下，共同研究並實踐出最佳的自由化方式。我們應進一步加強APEC協調各種旨在建立亞太共同的、開放性的、非歧視性的、無壁壘的市場一體化倡導的作用。在這一點，有效執行2014年在北京通過的「推動實現亞太自由貿易區的路線圖」具有特別的意義。

為了體現亞太經合組織的發展潛力，僅僅針對當前的貿易流去制定遊戲規則是不夠的。必須制定共同的方案，來形成並調整以數字技術為基礎的「新經濟

體」的新興市場。必須形成制度和規則，來確保我們國家的企業家擁有更多機會去創造現代化的、具有前瞻性的產品和高質量的就業。

俄羅斯一直在積極參與地區的新興金融機構的工作，如金磚國家銀行和亞洲基礎設施投資銀行。我相信，這些金融機構不僅將有助於亞太地區的發展，而且還會為鞏固世界金融體系的穩定作出貢獻。

國家層面上，我們一直從事打造寬鬆的商業氛圍的工作。而這些努力獲得了國際認可：在過去的4年中，俄羅斯在世界銀行Doing Business的排名中提升了69位，即從第120位上升到了第51位。

俄遠東應成為亞太與歐洲紐帶

我們還特別關注開發俄羅斯遠東地區的潛力。今年我們開始建設「超前社會經濟發展區」——這是擁有俄羅斯前所未有的稅收政策和其他特惠待遇的經濟特區。針對符拉迪沃斯托克市我們開始進行「開放港口」政策。我們計劃在其他主要的遠東港口也進行這一政策。遠東港口、北方海路、俄羅斯鐵路幹線現代化……這些都應當成為加強亞太地區相互關聯的要素，以及亞太地區和歐洲之間重要的基礎設施連接。

亞太經合組織還對俄羅斯關於在該地區打造共同教育空間的提議表現出了濃厚的興趣。今天，亞太地區滿懷信心地成為世界領先技術中心之一的時候，共同努力建設大型的研究平台和研究中心具有更大的現實意義。我想指出，俄羅斯在該領域的倡導作用獲得了合作夥伴們的認可，並且將2016年在馬尼拉舉行的APEC教育部長會議的主持權委託給了我國(同秘書一起)。

只有確保APEC地區的能源安全、公平地解決長期的氣候問題，才能實現經濟的高速增長。對於APEC論壇為地區能源運輸體系創造有利的投資條件、發展一體化的能源市場、提高清潔能源和可再生能源的比重、確保獲得低成技術的舉措，俄羅斯都表示支持。

很快，巴黎氣候變化大會將於12月份舉行。會上將試圖達成減少溫室氣體排放的全球性協議。我們希望這項工作會得到圓滿成功，並已經提交了一份我國對此所作出的貢獻的報告。

APEC所面臨的任務範圍和多樣性的確巨大。我深信，本着合作的基本原則，為我們人民的福祉、為促進建立一個共同的亞太大家庭而努力，我們就能夠成功地完成這些任務。

■俄羅斯總統辦公廳提供 (文中小題為編者所加)

習近平：中國經濟可保持中高速增长

今年增速料約7% 仍是世界重要動力源



■習近平出席G20峰會。 新華社

香港文匯報訊 據新華網報道，二十國集團領導人第十次峰會11月15日在土耳其安塔利亞舉行。中國國家主席習近平出席並發表題為《創新增長路徑 共享發展成果》的重要講話，強調中國有信心、有能力保持經濟中高速增长。

峰會開始前，習近平同其他與會領導人依次抵達，受到土耳其總統埃爾多安和總理達武特奧盧的迎接。當地時間15日下午4時30分，會議開始，埃爾多安主持。與會領導人首先起立，為巴黎系列恐怖襲擊事件的遇難者默哀。本次峰會主題是「共同行動以實現包容和穩健增長」。與會領導人圍繞世界經濟形勢、全面增長戰略、就業和投資等議題發表看法。

堅持深度融入全球經濟

習近平強調，中國有信心、有能力保持經濟中高速增长。中國在世界經濟最困難的時刻，承擔了拉動增長的重任。今年中國經濟預計實現7%左右增長，仍將佔世界經濟增量的約三分之一，仍是世界經濟重要動力源。未來5年，中國將按照創新、協調、綠色、開放、共享的發展理念，着力實施創新驅動發展戰略，堅持新型工業化、信息化、城鎮化、農業現代化同步發展；堅持綠色低碳發展，改善環境質量；堅持深度融入全球經濟，落實「一帶一路」倡議；堅持全面保障和改善民生，使發展成果更多更公平惠及全體人民。

期待人民幣納入SDR貨幣籃

習近平指出，國際貨幣基金組織特別提款權(SDR)審查報告指出，人民幣滿足「可自由使用」標準，建議納入特別提款權貨幣籃子。中方對此表示歡迎，認為這將有利於提高特別提款權的代表性和吸引力，也將有利於完善國際貨幣體系，維護全球金融穩定。中方期待本月底國際貨幣基金組織執董會討論取得積極結果。

習近平並在講話中指出，二十國集團的任務是促進世界經濟增長。二十國集團既要治標以求眼下穩增長，又要治本以謀長遠添動力；既要落實好以往成果，又要凝聚新的共識；既要採取國內措施、做好自己的事，又要精誠合作、共同應對挑戰。

習近平提出以下幾點建議。第一，加強宏觀經濟政策溝通和協調，形成政策和行動合力。第二，推動改革創新，增強世界經濟中長期增長潛力。第三，構建開放型世界經濟，激發國際貿易和投資活力。第四，落實2030年可持續發展議程，為公平包容發展注入強勁動力。



■土耳其安塔利亞二十國集團領導人峰會會議現場。 法新社



■習近平在領導人合影上簽名。 美聯社



■王毅(左)表示，國際社會應形成反恐統一戰線。 新華社

習近平關於世界經濟發展四點建議

- 一、加強宏觀經濟政策溝通和協調，形成政策和行動合力。
- 二、推動改革創新，增強世界經濟中長期增長潛力。
- 三、構建開放型世界經濟，激發國際貿易和投資活力。
- 四、落實2030年可持續發展議程，為公平包容發展注入強勁動力。

消除貧困和飢餓，實現公平、開放、全面、創新發展，不僅是共同的道義責任，而且能釋放出不可估量的有效需求。

■資料來源：新華社

明年G20杭州9月舉辦

香港文匯報訊 據新華社報道，二十國集團領導人第十次峰會16日繼續在土耳其安塔利亞舉行。習近平出席並發表講話，宣佈中國將主辦2016年二十國集團領導人峰會，介紹明年峰會總體思路和設想。當天，峰會閉幕，發表了《二十國集團安塔利亞峰會公報》和《二十國集團安塔利亞峰會關於反恐問題的聲明》。

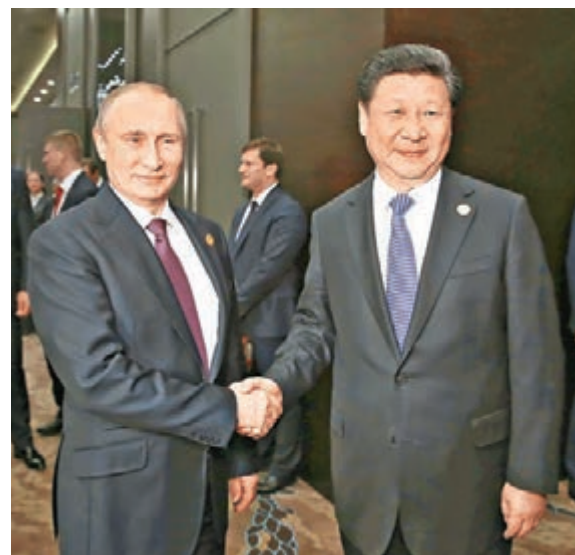
習近平指出，中國將於明年9月4日至5日在浙江杭州舉辦二十國集團領導人第十一次峰會。基於當前形勢和各方期待，中方把2016年峰會主題確定為「構建創新、活力、聯動、包容的世界經濟」。中方將從創新增長方式、完善全球經濟金融治理、促進國際貿易和投資、推動包容聯動式發展等4個重點領域進行峰會籌備工作。

一致同意會議主題及籌備重點

與會領導人對中方主辦2016年二十國集團領導人峰會表示支持，一致同意中方提出的會議主題和籌備重點。與會領導人還就國際貨幣基金組織改革、稅收、反腐敗、國際貿易和能源等議題交換了意見，呼籲盡快落實國際貨幣基金組織改革方案。

關於國際貨幣基金組織改革，習近平強調，國際貨幣基金組織改革目標是提高新興市場國家和發展中國家代表性和發言權。中方歡迎國際貨幣基金組織近日報告關於將人民幣納入特別提款權貨幣籃子的建議。

關於反腐敗，習近平強調，中國堅持有腐必反、有貪必肅，以零容忍態度懲治腐敗，加強反腐敗國際合作。中方支持二十國集團加強國際追逃追贓務實合作。



■習近平在土耳其會見俄羅斯總統普京。 新華社

晤普京倡共同努力提高貿易水平

香港文匯報訊 據新華社報道，中國國家主席習近平15日在土耳其安塔利亞會見俄羅斯總統普京。

習近平強調，希望中俄雙方在新的一年裡繼續加強合作，堅定維護第二次世界大戰勝利成果和以聯合國為核心的國際秩序，推動現行國際秩序朝着更加公正合理方向發展。

習近平說，中俄兩國經濟互補性強，貿易潛力巨大，雙方要共同努力提高貿易水平，同時積極開拓金融、保險、遠東開發等合作。我們願同俄方共同努力，加快落實絲綢之路經濟帶建設同歐亞經濟聯盟對接合作。

普京表示，俄中兩國各領域保持密切交往，雙方要積極深化貿易、能源、核電、化工、高科技、金融、地方、人文等交流合作。俄方支持歐亞經濟聯盟同中方的絲綢之路經濟帶建設對接。俄中都致力於維護國際法原則，在許多重大國際問題上看法相近。俄方支持中方作為二十國集團下一任主席國為國際經濟金融合作發揮更大作用。

中國外長籲組反恐統一戰線

香港文匯報訊 據新華社報道，二十國集團外長非正式工作午餐會11月15日在土耳其安塔利亞舉行。中國外交部長王毅出席活動時表示，國際社會要形成反恐統一戰線。

王毅表示，中方強烈譴責巴黎系列恐怖襲擊事件，支持法方維護國家安全穩定，堅決打擊恐怖行動。

形成合力 標本兼治

王毅指出，中國主張反恐要形成合力，致力於標本兼治，不能搞雙重標準。反恐要充分發揮聯合國的主導作用，組成反恐統一戰線。

王毅表示，中國也是恐怖主義的受害者，打擊以「東伊運」為代表的「東突」恐怖勢力應成為國際反恐的重要組成部分。

在談到敘利亞問題時，王毅表示，第二次敘利亞問題維也納外長會議取得重要進展，各方在啟動政治進程、成立敘利亞過渡管理機構等方面達成重要共識，政治解決敘利亞問題邁入新階段。這一成果來之不易，關鍵要抓好落實。

王毅說，下一步，有關各方要分工協作，逐項推進會議達成的重要共識，盡早化解敘利亞危機，早日迎來和平曙光。